

Điều 7. — Các đồng chí Bộ trưởng Phủ thủ tướng, Bộ trưởng phụ trách văn hóa và giáo dục ở Phủ thủ tướng, Bộ trưởng Bộ Văn hóa và thông tin ; các đồng chí thủ trưởng các Bộ, các cơ quan ngang Bộ, các cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có trách nhiệm thi hành và hướng dẫn thi hành nghị định này.

Hà Nội, ngày 28 tháng 4 năm 1978

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

LÊ THANH NGHỊ

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 105-CP ngày 13-5-1978 về việc thành lập Ban chỉ đạo trung ương thi hành điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;
Xét nhu cầu công tác,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay thành lập Ban chỉ đạo trung ương thi hành điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh.

Điều 2. — Ban chỉ đạo trung ương thi hành điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh có nhiệm vụ giúp Thường vụ Hội đồng Chính phủ :

1. Đặt kế hoạch triển khai việc thực hiện điều lệ xí nghiệp và thường xuyên chỉ đạo việc thi hành điều lệ xí nghiệp theo tinh thần và nội dung nghị quyết Hội nghị lần thứ ba của trung ương Đảng và nghị quyết số 37-CP ngày 9-2-1978 của Hội đồng Chính phủ.

2. Chỉ đạo việc nghiên cứu các chế độ, chính sách nhằm cụ thể hóa các nguyên tắc quản lý đã ghi trong điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh.

3. Sơ kết, tổng kết việc thi hành điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh.

Điều 3. — Thành phần Ban chỉ đạo trung ương thi hành điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh gồm có :

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Đồng chí Lê thanh Nghị, Phó thủ tướng | Trưởng ban |
| 2. Đồng chí Đoàn Trọng Tuyển, Phó viện trưởng
Viện nghiên cứu quản lý kinh tế | Phó trưởng ban thường trực |
| 3. Đồng chí Hồng Kỳ, Phó chủ nhiệm Văn phòng Phủ thủ tướng | -nt- |
| 4. Đồng chí Nguyễn Chánh, Phó Chủ nhiệm Văn phòng Phủ thủ tướng | -nt- |
| 5. Đồng chí Chế Việt Tấn, đại diện Ủy ban Kế hoạch Nhà nước | Ủy viên |
| 6. Đồng chí Võ Trí Cao, đại diện Bộ Tài chính | Ủy viên |
| 7. Đồng chí Vũ Oanh, đại diện Ban tổ chức trung ương Đảng | Ủy viên |
| 8. Đồng chí Trần Diệp, đại diện Ban công nghiệp trung ương | Ủy viên |
| 9. Đồng chí Nguyễn Tam Ngô, đại diện Tổng công đoàn Việt Nam | Ủy viên |

Điều 4. — Giúp việc Ban chỉ đạo trung ương thi hành điều lệ xí nghiệp công nghiệp quốc doanh có một tổ chuyên viên, gồm cán bộ biệt phái của một số cơ quan, đặt trong Văn phòng Phủ thủ tướng.

Điều 5. — Đồng chí Chủ nhiệm Văn phòng Phủ thủ tướng và các đồng chí có tên trên đây chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 13 tháng 5 năm 1978

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

LÊ THANH NGHỊ

CHỈ THỊ của Thủ tướng Chính phủ số 277-TTg ngày 13-5-1978 về kế hoạch thực hiện chỉ thị số 33-CT/TU của Bộ chính trị trung ương Đảng và nghị quyết số 33-CP của Hội đồng Chính phủ về xây dựng huyện và tăng cường cấp huyện.

Xây dựng huyện thành đơn vị kinh tế nông — công nghiệp như nghị quyết Đại hội IV của Đảng đề ra « là vấn đề rất mới, rất phức tạp, đụng tới hầu hết các cơ sở kinh tế, đụng tới tất cả các ngành, các cấp, cả từ tổ chức sản xuất, cơ sở vật chất — kỹ thuật đến phương thức quản lý, bộ máy quản lý và cán bộ ». Nó « phải nằm trong hệ thống chung : tổ chức lại nền sản xuất xã hội... và kiện toàn bộ máy Nhà nước bốn cấp ». Cho nên, nó phải được tiến hành một cách kiên trì, liên tục và đồng bộ trong nhiều năm, qua những bước đi thích hợp và vững chắc ; phải vừa làm, vừa rút kinh nghiệm và nâng dần lên.

Trước mắt, từ nay đến cuối năm 1978 (còn khoảng 8 tháng), phải làm những việc sau đây :

1. Bảo đảm việc xây dựng (hoặc hoàn chỉnh) và xét duyệt quy hoạch huyện theo chỉ thị số 80-TTg ngày 25-1-1978 của Thủ tướng Chính phủ.

Đề bảo đảm thống nhất cả hai mặt quy hoạch ngành và quy hoạch lãnh thổ theo tư tưởng chỉ đạo của nghị quyết Đại hội IV của Đảng và nghị quyết Hội nghị lần thứ hai và ba của Ban chấp hành trung ương Đảng, mỗi Bộ, Tổng cục xem lại quy hoạch toàn ngành trong phạm vi cả nước, từ các vùng lớn cho đến địa bàn tỉnh và huyện mà chỉ đạo cấp tỉnh hoàn chỉnh quy hoạch ngành cho đến địa bàn huyện.

2. Trên cơ sở quy hoạch huyện đã được quyết định, và theo kế hoạch từng thời gian có bước đi thích hợp phải khẩn trương tăng cường cơ sở vật chất — kỹ thuật cho huyện. Đối với một vài công trình hoặc công việc đã được tính toán, xem xét hiệu quả hoặc công trình có yêu cầu cấp thiết và có đủ điều kiện tiến hành, thì không nhất thiết phải đợi quy hoạch chung của huyện được duyệt, mà có thể cho phép triển khai thực hiện ngay.

a) Các Bộ, Tổng cục phải cùng với các tỉnh, thành phố xác định sớm những đơn vị cơ sở, những công việc... cần giao cho cấp huyện trực tiếp quản lý (kể cả nông trường, lâm trường, xí nghiệp), có kế hoạch chuẩn bị và thực hiện việc phân cấp quản lý. Việc phân cấp quản lý cho huyện phải làm xong cho 5 huyện : Đông Hưng, Nam Ninh, Tân Lạc, Thọ Xuân, Quỳnh Lưu trong quý II và quý III năm 1978 ; đối với các huyện khác ở miền Bắc, phải làm xong phần lớn trong năm 1978. Khi tiến hành việc phân cấp quản lý, phải tính toán kỹ cái gì có thể và cần giao cho các huyện quản lý, cái gì cần phải để cấp tỉnh trực tiếp quản lý.